



Mitarbeiter-Newsletter

Ausgabe vom 3. Januar 2011

OneScapa

Willkommen bei der dritten Ausgabe des Mitarbeiter-Newsletters. Mit diesem monatlichen Newsletter möchten wir alle Mitarbeiter von Scapa über Neuigkeiten im Unternehmen informieren, Ideen vorstellen und Erfolge feiern.

Mitteilung des Chief Executive



„Zunächst einmal wünsche ich Ihnen allen ein frohes neues Jahr. Zu Beginn des neuen Jahres möchte ich auch gleich ein paar Worte über die aktuelle Situation verlieren. Wenngleich das Jahresergebnis bis dato zufriedenstellend ist, sind die Finanzergebnisse von Dezember enttäuschend ausgefallen. Diese Ergebnisse mahnen uns alle, wie wichtig es ist, dass wir – ganz gleich welche Tätigkeit wir ausüben – bei unseren Schlüsselaktivitäten stets unser Bestes geben. Während des letzten Quartals wird es die Aufgabe unserer kaufmännischen Teams sein, Kostensteigerungen weiterzugeben und Lagerbestände abzubauen. Das operative Team ist damit betraut, Kosten weiter zu senken und den Kundenservice noch zu verbessern. Und für alle gilt, dass wir hart arbeiten müssen, um unsere Ziele für dieses Jahr zu erreichen. Eine letzte Anstrengung ist nötig, damit 2010/11 für Scapa ein großartiges Jahr wird. Vielen Dank Ihnen allen für Ihren unermüdlichen Einsatz und Ihre harte Arbeit.“

Heejae Chae
Chief Executive Officer

Scapa geht Partnerschaft mit The Christie Charity ein

Scapa ist eine dreijährige Partnerschaft mit The Christie Charity eingegangen, die Spenden für das Christie Hospital sammelt. Das Christie Hospital ist eines der führenden Onkologiezentren Europas und behandelt mehr als 40.000 Patienten pro Jahr. Im Einzugsgebiet des Krankenhauses im englischen Manchester, das den Großraum Manchester und Cheshire umfasst, leben 3,2 Mio. Menschen. Etwa 15 % der Patienten werden jedoch aus anderen Landesteilen an diese Spezialklinik überwiesen. Die Strahlentherapieabteilung des Krankenhauses gehört zu den größten weltweit. Chemotherapien werden vor Ort und von 14 weiteren Krankenhäusern durchgeführt. Das Krankenhaus führt komplexe chirurgische Eingriffe bei seltenen Tumorarten aus und bietet eine Vielzahl begleitender und diagnostischer Dienstleistungen. The Christie gehört darüber hinaus zu den international führenden Forschungseinrichtungen und macht seit über 100 Jahren immer wieder bahnbrechende Entdeckungen. Das Krankenhaus betreibt eine der größten Einheiten für experimentelle Tumorthherapie in Europa und führt jedes Jahr über 300 Studien durch. Die Krebsforschung in Manchester, die zum größten Teil im Krankenhaus The Christie durchgeführt wird, ist landesweit die beste. CEO Heejae Chae sagt dazu:

„Durch die Partnerschaft mit The Christie können wir, so hoffe ich, den Menschen am Standort unseres Unternehmens etwas zurückgeben. Zudem erhalten wir die Möglichkeit, bei der Spendensammlung für eine gute Sache mitzuwirken.“

Carole Price wird verschiedene Veranstaltungen organisieren und würde sich über Zuschriften von Mitarbeitern freuen, die sie dabei unterstützen möchten. Ihre E-Mail-Adresse lautet: carole.price@scapa.com.

The Christie Gesponserte Diät

Mitglieder der Unternehmensleitung von Scapa (Heejae Chae, Paul Edwards, Mark Stirzaker, Ralf Seufert und Ian Marchant) initiieren die Spendensammlung mit einer gesponserten nachweihnachtlichen Diät von Anfang Januar bis Ende Februar. Gewinner(in) ist die Person, die prozentual am meisten Gewicht verloren hat. Der Gewinner bzw. die Gewinnerin wird in der März-Ausgabe unseres Newsletters bekannt gegeben werden.

Lagerregale in Ghislarengo

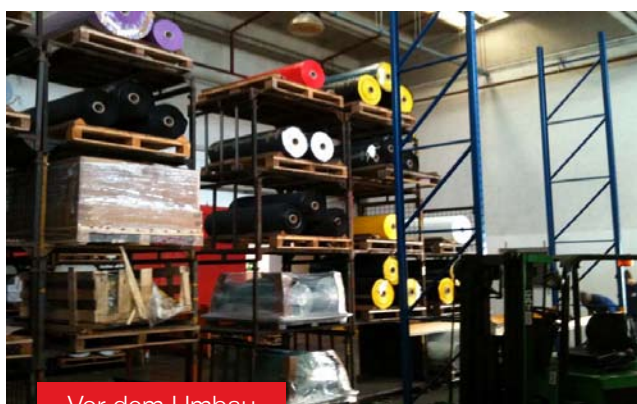
Die Regale im Rohstofflager unserer italienischen Betriebsstätte in Ghislarengo befanden sich in einem schlechten Zustand und stellten ein mögliches Sicherheitsrisiko dar. Lagerregale sind sehr kostenträchtig, aber unser Lagerteam in Ghislarengo hatte eine tolle Idee, nämlich, überschüssige Regale aus der Niederlassung in Mannheim zu verwenden. Das Team aus Ghislarengo organisierte den Transport der Regale von Mannheim nach Ghislarengo unter der Leitung von Giovanni Alosi (leitender Lagerist). Das Team fuhr nach Mannheim, zerlegte die Regale und baute sie selbst in Ghislarengo wieder auf.

„Das ist wirklich ein großartiges Beispiel für Flexibilität, und ich möchte mich beim Team des Warenlagers für diesen Einsatz bedanken!“

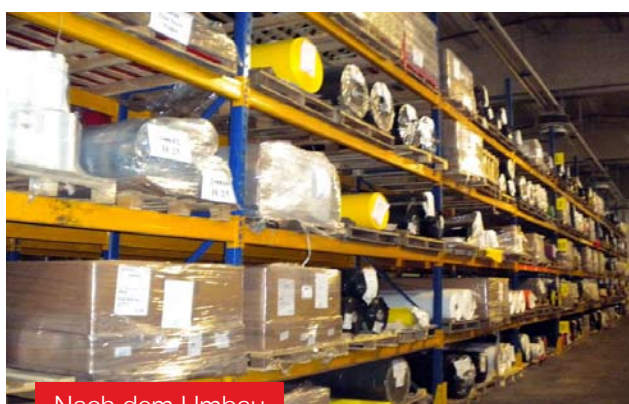
Sandro Pellegrino, General Manager Ghislarengo, Rorschach und Mannheim.



Das „Dream Team“ Francesco Milazzo, Mirko Borgia, Luca Boggio, Alessio Cozza, Giovanni Alosi, Davide Manzino, Graziano Cenedese, Paolo Giacometti



Vor dem Umbau



Nach dem Umbau

Erfolgreiche Aufrüstung des Windsor/Renfrew-Telefonsystems

Die Mitarbeiter in Windsor/Renfrew sind mit einer neuen NEC 8300-Telefonanlage ins neue Jahr gestartet; zwar ist sie erst seit ein paar Wochen in Betrieb, aber sie hat sich bereits als zuverlässig erwiesen.

Gleich nach Inbetriebnahme konnten unsere Mitarbeiter die folgenden Funktionen nutzen:

- Tasten für Anwesend, Abwesend, Besprechung und Urlaub teilen einem Anrufer sofort mit, ob die Person erreichbar ist (kein störendes Klingeln an nicht besetzten Schreibtischen mehr).
- Voice-Mails können als E-Mail verschickt werden (perfekt für unseren Außendienst).
- Erweiterte Funktionen für die Integration in den Outlook-Kalender, automatische Weiterleitung von Anrufern an die Voice-Mail-Box, während sich die angerufene Person in einer Besprechung befindet.

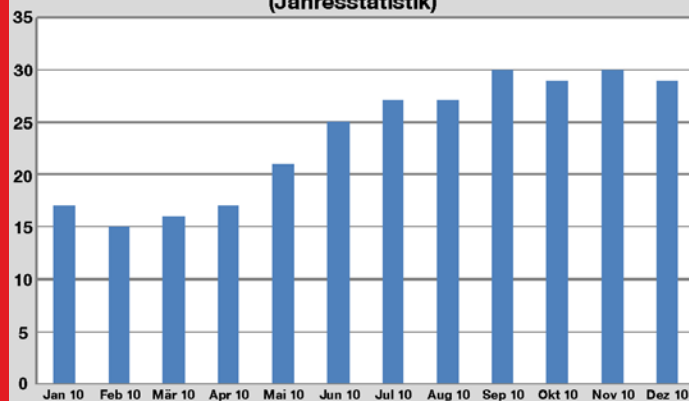
In den kommenden Monaten werden wir individuell auf die Bedürfnisse von Scapa Windsor/Renfrew zugeschnittene weitere Telekommunikationsfunktionen aktivieren und ein komplettes Telekommunikationssystem bereitstellen, um unsere Kunden wissen zu lassen, dass Scapa für sie da ist und ihnen die benötigten Lösungen liefert.

Larry Patterson, IT Manager North America

EHS-Update

Im Zeitraum Dezember wurden der Scapa Group keine Unfälle mit Zeitausfällen oder schwerwiegende Beinahezwischenfälle berichtet.

Unfälle mit Zeitausfällen (Jahresstatistik)



NEUES VON MITARBEITERN

Scapa heißt die folgenden Mitarbeiter willkommen:

- Neil Roden in der Funktion Group Head of Information Systems and Technology
- Jill Buchanan in der Funktion HR Manager Ashton
- Leslie Dalton in der Funktion Interim Plant Manager Dunstable

Weihnachtsfeier in Dunstable

Es war ein „Blue Blue Christmas“ für die Belegschaft in Dunstable und Luton auf ihrer gelungenen Weihnachtsfeier. Höhepunkt des Abends war eine Hommage an Elvis, die von unserem Produktionsplaner für den Medizinmarkt, Paul Wilson, dargeboten wurde. Begleitet wurde Paul vom Beschichter Vince Cawley im Hularöckchen. Alle hatten trotz der winterlichen Verhältnisse viel Spaß, und die Verlosung brachte £ 196 ein, die vom Unternehmen auf eine Gesamtspendensumme von £ 250 zugunsten von Keech Hospice Care aufgestockt wurde. Dieses Kinderhospiz begleitet Familien aus Bedfordshire, Hertfordshire und Milton Keynes, deren Kinder an einer unheilbaren Erkrankung leiden.



Paul Wilson und Vince Cawley

Weihnachtsfeier in Rorschach

Mitte Dezember wird in Rorschach traditionell die Weihnachtsfeier veranstaltet. Auch 2010 wurde diese Tradition fortgesetzt, es wurde viel erzählt, gelacht, gegessen und gespielt.



Von links nach rechts: Dragan Paunkovic, Nazif Hascic, Mirsad Sabanovic



Von links nach rechts: Meliha Crnovrsanin, Lale Koturman, Franziska Caluori, Shoruba Kandiah



Von links nach rechts: Alicajic, Hanife Kalmis, Slavica Andjelkovic und vorne Milica Trajkovic

Wenn Sie Neuigkeiten in diesem Newsletter veröffentlichen möchten oder Fragen und Anmerkungen haben, wenden Sie sich bitte an: Tracy Sheedy, Group HR Director, tracy.sheedy@scapa.com.